

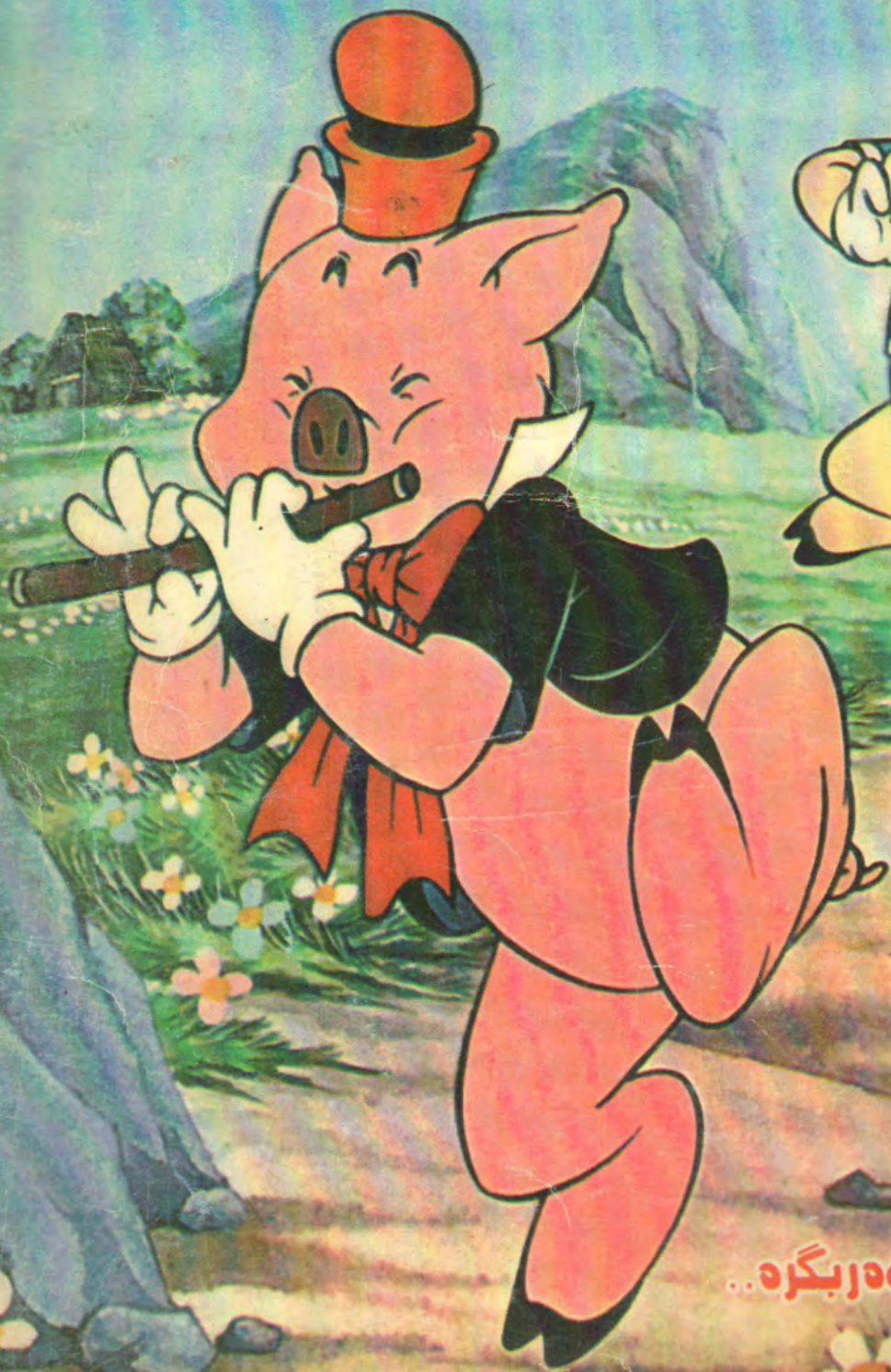
گوڤارڻكى روښنپىرى كشتىي ئههليه بو مندالان



# كه ناري

## KENARI

www.iqra.afhamontada.com



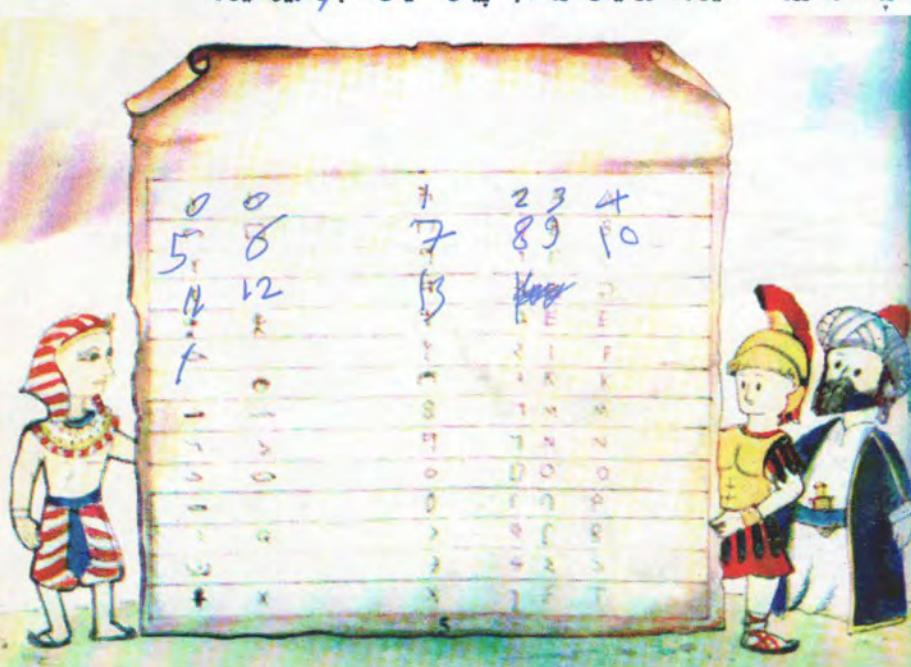
ديارى ژماره ودرېگره..



نورسین



زوریهی خه لکی له سهر نهو رایه کۆکن که نووسین گرتگترین و به هیزترین داهیانیان له میژوی مروفایه تیدا، نه گهر نووسین نه بوايه کهوا نه کتیب و قوتا بخانه کان و گوشارو روژنامه کان و نویسه کان و یاده وهر پکان نه ده نوسرانه وه به لکه نامه میژویه گرنگه شارستانیه کان نه ده مهانه وه. نووسین به هزاران سال پیش ناسینی قه له م و په ره موچ و مهر که بو کاغه ز در که وتوووه ههروه کو نه وی که نیمه دزانین مروقی کۆن چۆن له سهر دیواری نه شکوه ته کان ونینه گیانه به ره کانیان کیشاوه. میسریه کۆنه کان جوړیک له نووسین فیر بوون که بیان ددوت (هیروگلیفی) که له نووسپنی ونینه دار دچوو به لام ونینه کان هیما بوون بو دنگه کان. سامیه کان پیتی نه بجهدیان داهینا له گهل ونینه کانددا هیما بو بو دنگه کان هر له وانده وه پیتته نه بجهدیه کان گه یشته نیگریک وه هندئ ولاتی عه ره بو هیند، عه ره به کان له فینیقیه کانه وه نووسین فیر بوون که نیستا ۲۸ بیتته. له نیگریکیه وه گه یشته رومان که چه ند پیٹیکیان بو زیاد کردو شیودی هه ندیکیان گوری پاشان گه یشته زمانی نینگیزی له گهل ه هندئ گوراندا پیتته کان ۲۶ پیتته لیروه درده که ویت که میسریه کۆنه کان ره سن له نووسیندا .. له زمانی کوردیشدا به همان نه بجهدی دنووسین له گهل ه هندئ گورانکاری وروددا.. شوازی نووسپنی کوردی به بیتی لاتینی له بارترین شناوه.



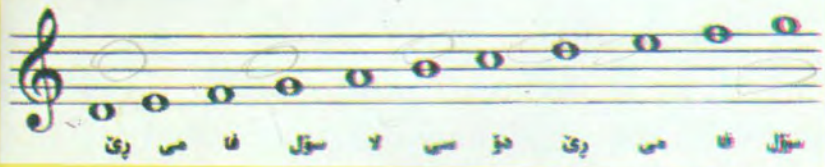


لە کتێبی  
تێڤۆری مۆسیقا  
دەلێر تێبەرەھیم

## کلیله کانی مۆسیقا

بۆ ئەوەی جەوت ئەواکان (الغفات السبعة) ئەچەند چینیکی جیاوازا بنوسینەو ئەروێ ناسکی گریبەووە کە ئەگاتە نزیکەی جەوت چین و پلیکانەش هەموویان ناگرێ، چونکە تەنیا جینگای پانزە ئەوای لەسەر ئەبێتەووە بۆیە چەند نیشانەییەکی تایبەتی بەدی هینراوە پێیان ئەوتری (کلیل) لەسەرەتای پلیکانەکەدا دانەنری بۆ دیاریکردنی ناوو چینی هەموو ئەواییەک، بەم شیوەیە ئەواکان ئەوەندە جێی هەیه لەسەر پلیکانەکە ئەنوسریتەووە ئەجیاتێ ئەووە هێلی زیادێ زۆرتر بەکاربهێنریت بۆ دیاریکردنی ئەووە ماوەتەووە لە جەوت چینهکە.

١.٦.١ کلیل



نیشانە یا ئەلامەتێکی مۆسیقایە لەسەرەتای لا چەپی پلیکانەکانەووە لەسەر یەکنێ لە هێلەکانی دانەنری بۆ

دیاریکردنی ناوو چینی هەموو ئەواییەک (یاخود هەر نۆتەییەکی مۆسیقا) سێ جۆر کلیلمان هەیه :

١.٦.١.١ کلیلێ سۆل (کلیلێ کەمان clef Treble) ئەم کلیلە بە پیتی (G) ئەناسریتو،

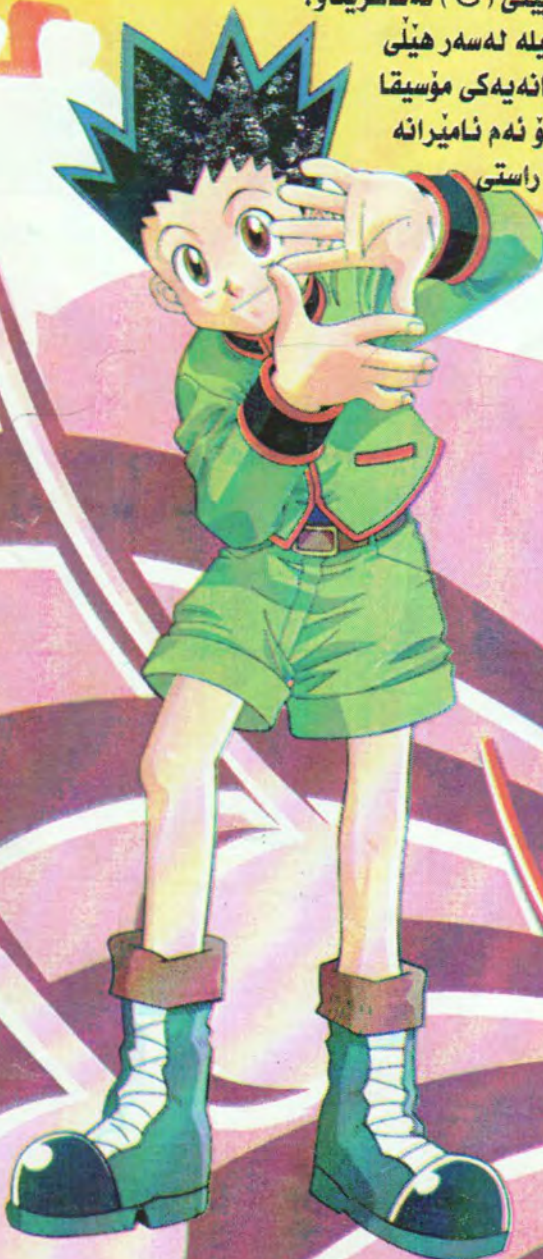
لە پەرەپێدانی کێشانی ئەم پیتەووە گەیشتووە بەم شیوەیەو ئەم کلیلە لەسەر هێلی

دووهمی پلیکانەیی مۆسیقا دانەنری بۆ دیاریکردنی ئەووەی هەر نیشانەییەکی مۆسیقا

لەسەر دووهم هێلە دانرا پێی ئەوتری (دەنگی سۆل) ئەم کلیلەش بۆ ئەم نامیرانە

بەکاریدی (قاییۆلین یان کەمانچە، قلووت، کلارینێت، ئۆبۆ، دەستی راستی

ئۆکۆردیۆن... هتد) ماویتی.

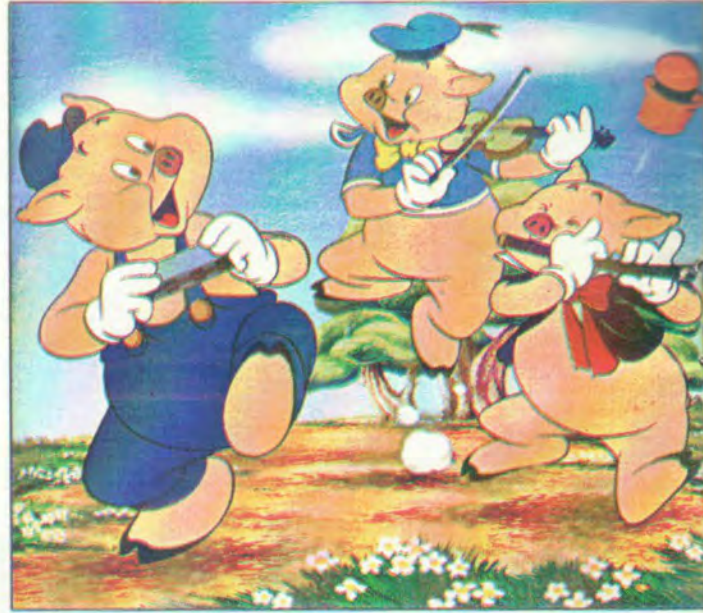




# گه مه ی شادومانی



لینیو دینی خانووی خویان ته واکرد.



هیتو لینیو دینی سن هاورنی خوشه ویستی یهک بوون، بریاریاندا  
هر یه که به جیا خانویهک بوخوی دروست بکات.



هیتی هیشتا هر خهریکی خانوو دروست کردنه و بوی ته واکرنا بیت.



لینی به که مانچه که یو دینی به شمشاله که ی دشت و دریان  
پر کرد له خوشیو گورانی.

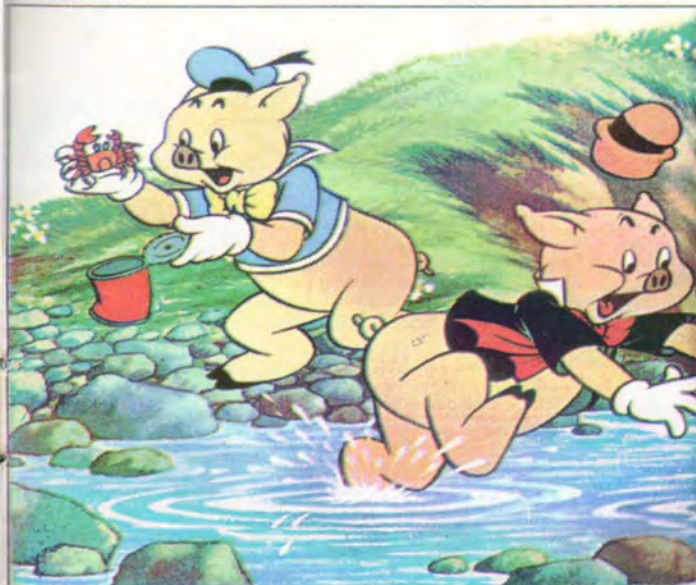


لینیو دینی به ناره زووی خویان که و تنه گه مه و یاری و راه ماسی و قرژانگ.



بویه لینیو دینی که و تنه گالته ییکردنی.





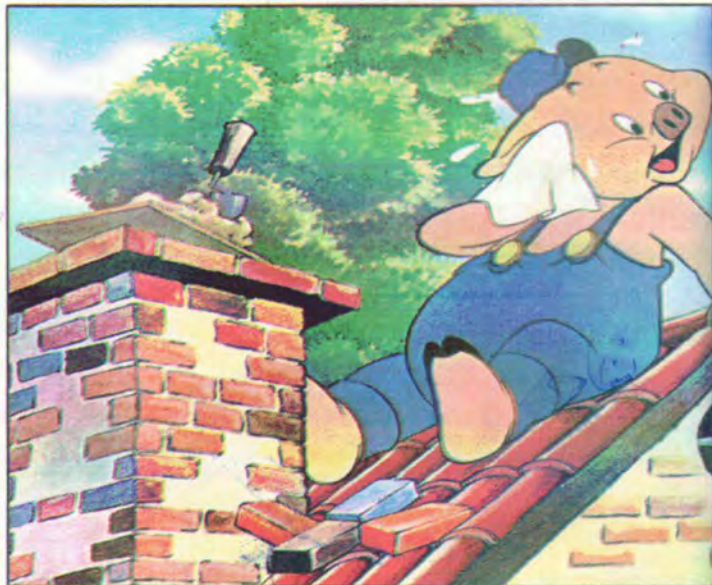
به گه مه ویاریه وه به دیواره کهیدا هاته خوارموه بۆلای لینیو دینی.



هیتی دوا به ردی ته واکردنی خانووکهی دانا.



به تاییه تی خانووی دینی و لینی که به پوشو دار دروستکراون.



پۆفه گورگه! ماوهیه که به دواياندا ویله ، باشتین دهره تیش نهوهیه خانه کانیان بروخینیت.



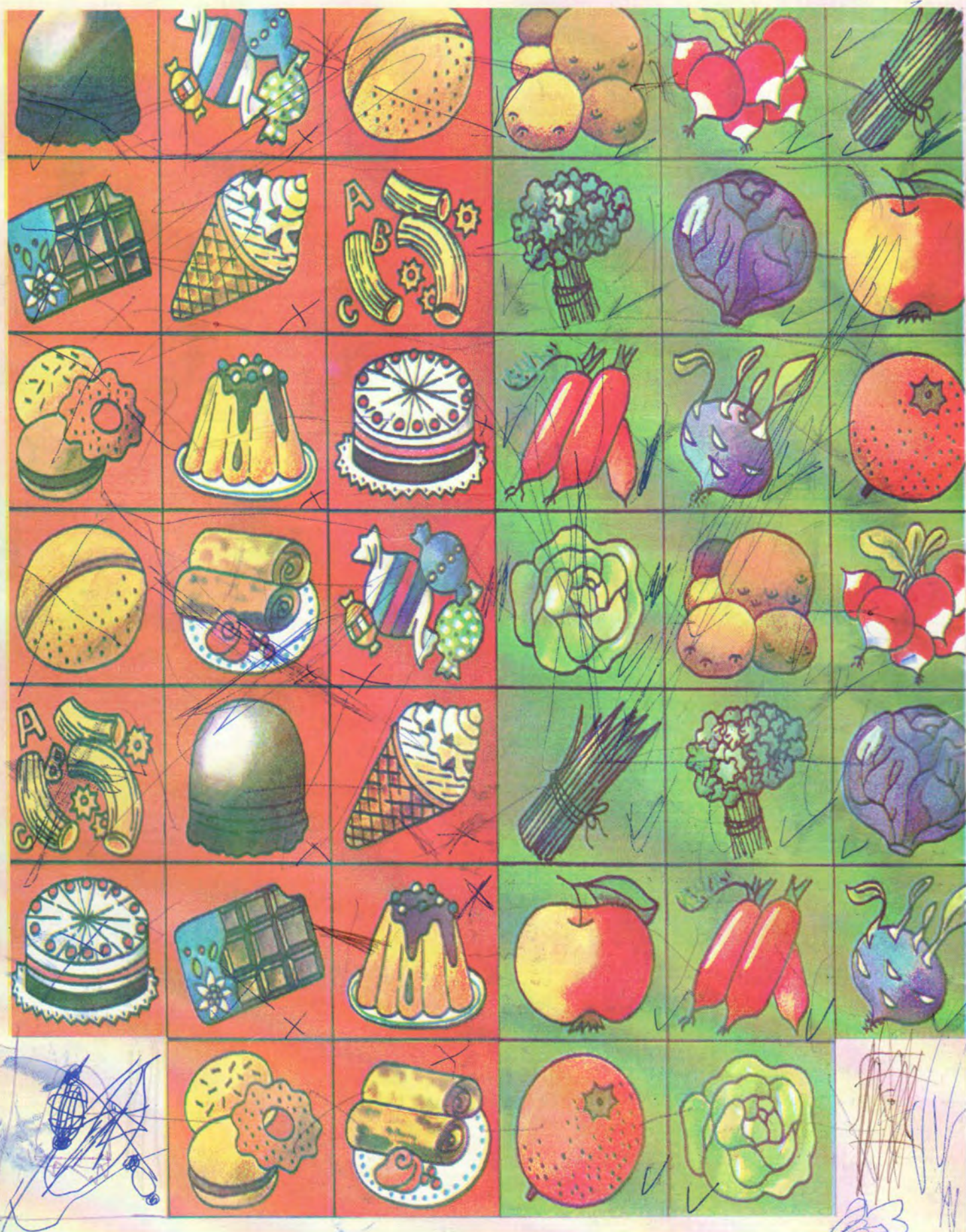
مام گورگ نیتیر نهیتوانی زهفریان پی بهریت نهوانیش بریارایاندا پیکه وه بژین و جاریکی تر له یه کتر دور نه که ونه وه.



خانوی لینیو دینی به سهریه کدا روخاندو ته فر تونای کردن، بویه به ناچاری لینیو دینی رایان کرده خانوو به ردینه کهی هیتی.



ئەو وىنانەى لە يەك دەچن بدۆزەرەو پاشان ئەو خۇراكانەى  
پەيوەندىيان لەگەل يەكدایە جيا بکەرەو.





# ماڼه کانی من

بهندي: ۲۶

مندال مافی هه یه که لک له دابینکردنی (بیمه‌ی) کومه لایه تی ودریگریت.

بهندي: ۲۷

هه موو مندالیک مافی ناستی ژیانیکی گونجاوی هه یه له گهل گه شه ی جه سته ییو عه قلیدا بگونجی و نه مه ش نه رک ی باوانه و دهوله تیش نه بی یارمه تی به جی گه یاندنی نه م نه رکه بدات.

بهندي: ۲۸

مندال مافی خویندنی هه یه و دهوله ت پیویسته لانی که م خویندنی سهره تای ناچار یو خورایی بکا بو هه مووان. سیستمی قوتابخانه ده بی له گهل ماڼه کان و که رانه تی مندال دا بگونجی.

بهندي: ۲۹

نامانجی خویندن نه بی پهره پیدانی که سایه تیو تواناکانی مندال بی و ناماده کردنی بی بو ژیان داهاتوو، هه روه ها پهره پیدانی ریزگرتنی مندال له باوان و به ها نیشتمانیه کان و مافی خه لکانی تر.

بهندي: ۳۰

مندالانی که مه نه ته وایه تیه کان و دانیشتوانه نه سلیه کان مافی نه وه یان هه یه زمان و نایین و کلتوری خویان به کار بینن.

بهندي: ۳۱

مندال مافی جه وانه وه و یاریو به شداری کردنی چالاک ی روشنبیریو هونه ری هه یه.

یه کتره  
ناسین

وورچ



من بیچوو (وورچ) م

دایکم ناوی دهله وورچه

باوکم ناوی نیره وورچه

ته مه نم (۴ - ۱۰) ساله

خواردنم گژوگیاو به ربومی

دره خته، زور جه زیشم

له هه نکوینه

مه له دزانم و ماسی راوده کم

گه لیک جورم هه یه،

سپی، بۆر، رهش

له کوستان و گهر میان ده ژیم

نه م بالنده یه ته پله له سه ریشی پیده لین، له به رزایی و جه نگلستانه کانی گینیای تازه نه و دورگه یه ی به زه ریای هیمنه وه یه و ده که ویت به اکووری ئوستورالیا ده ژی.

پیش دۆزینه وه ی نه م بالنده یه زاناکان له و بروایه دا نه بوون که بالنده ی ژه راویو ژه هر ریژ هه بیت. به لام بو یان ده رکه وت که گوشتی هه ندیک جو ری بالنده ی بیتوه وی و پیسته که یان و پهره کانیان ژه هریکی به هیزی تیدایه، که به و ژه ره ده توانیت بو قلیک یان مشکیک بکوژیت.

نه م ژه ره نه گهر به ر مرو ق بکه ویت ده بیتته هو ی سور هه لگه رانی پیست، بالنده ی بیتوه وی بو به رگری کردن له خوی نه و ژه ره به کار دینیت، زۆربه ی جار بو ده رکردنی نه و نه سپیانه یه که ده یدنه ناو په رو بالی، ده بیتته هو ی ئالوش و بیزار کردنی، هه روه ها له کاتیکیشدا به کاری دینیت که خشوکه په لامارده رکان بیانه ویت به چکه کانی بخون.

بالنده ی  
بیتوه وی





# ته مه‌نی دار

نه‌گهر له باخچه‌که‌ی ماله‌وه‌دا داریکت ناشت، نه‌وا خوت به‌ناسانی ده‌زانیت ته‌مه‌نی نه‌و داره چه‌نده؟ ده‌توانیت له‌گه‌ل ته‌مه‌نی داره‌کانی تری ناو‌باخچه‌که به‌راوردیان بکه‌یت. به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی زانستی هه‌ره‌ک زانراوه ته‌مه‌نی دار به‌گویره‌ی نه‌و نه‌لقانه‌ی تیایدا ده‌رده‌که‌ویت دیاری ده‌کریت، زاناکان ریگایه‌کی زور وردبینه‌یان بو ناسینه‌وه‌ی ته‌مه‌نی دار به‌کار هیناوه، که له هه‌موو جیهاندا په‌یره‌و ده‌کریت، ئاشکرایه دار له هه‌رشوینیک بیت له زستان‌ی ساردا گه‌شه‌ناکه‌ن، به‌لکو له هاویندا گه‌شه به نه‌لقه‌کانیان ده‌ده‌ن له ریگای ره‌گه‌کانیا‌نه‌وه. بو‌یه ده‌بینی که داریکی نه‌ستوو به ته‌مه‌نتره وه‌ک له داریکی باریک، زاناکان بو‌زانینی ته‌مه‌نی دار هه‌ر نه‌و ریگایه به‌کار دینن که پێش هه‌زاران سال به‌کار هی‌نراوه نه‌ویش له ریگای نه‌لقه‌کانی داروه.

نه‌مه تابلویه‌کی ئیسپانیه له‌چه‌رخه‌کانی ناوه‌نده ده‌گه‌ریته‌وه بو قه‌شه‌ چورچو نه‌ژدیه‌ا. له‌ته‌خته دروستکراوه، بو‌نی ته‌خته‌که یاریده‌ده‌ره بو دوزینه‌وه‌ی ته‌مه‌نی تابلۆکه.



نه‌مه وینه‌ی دارس‌نه‌وه‌ریکه که پیی ده‌لیـن (بريستلیکۆن) که کۆنترین داری سه‌رزه‌ویه. له ئیرله‌نداش داربه‌روویه‌ک هه‌یه ته‌مه‌نی جه‌وت هه‌زار سالی تینه‌راندوه.





# له قوړی ده سترګه دروستیان ده کهین



## کورستان

نارا ته ها پوډی سیښم

کورستان ولا تمه  
نیشتمانی جوانه  
کورستان جیی باوانم  
جیی هه وئو تیکوشانم  
نیشتمانی خوشه ویستم  
مایه کوشش و هه ستم  
نه تپاریزم تا ماوم  
وهی گلینه ی چاوم

## باوان

چاوان عملی



باوان له قوتا بخانه  
ژيرو خاوين و جوانه  
هه موو روژیک نیوهران  
ناچيته در بو کولان  
هه تا پنی نه لین ته مه ل  
پیس و پوخل و چه په ل  
نیوهدش هه روه کو باوان  
کوشش بکه ن هاورییان  
چونکه به کوشش کردن  
نه نجامی باش ودرده گرن





# ئەزانىت

## چىيە ؟

وەرگىرانى / مىران ئاۋات





# دهستو په خټه و چاوتان خوش



شقان کاوه



میوان هیوا



هاوکار مجه ممد



ژیا نازاد کوردی



ناد سه دهت ناغا



به ریز فهره دیدون





# پهپوله کانی باخچه کی ناری



ههشان عمر



هه ندرین حکمت



ناسیا



کاروان نامیق



کاوان همه جزا



زریان عهتا



مهستی مسعود



دیار خلیل



عبدالله محمد صالح

12



ناقیستا مه جید



هیشان غفور



بروسک یادگار



# جياوازي

## فهره نگی که ناری

بسکویت:  
biscuit

موز:  
banana

هه رمی:  
pear

پرته قال:  
orange

سیو:  
apple

هیلکه:  
egg

گوره وی:  
sock

کراس:  
shirt

شیرینی:  
sweets

پیللو:  
shoes

ده رزی:  
pins

شقارته:  
matche

قوچچه:  
button

دەتوانیت لە ماودیه کی که مەدا جیاوازیه کانی ئەم دوو وینه یه دیاری بکهیت...



مانگ لە ئاسماندا



## پەندیک لە پیتەکاندا

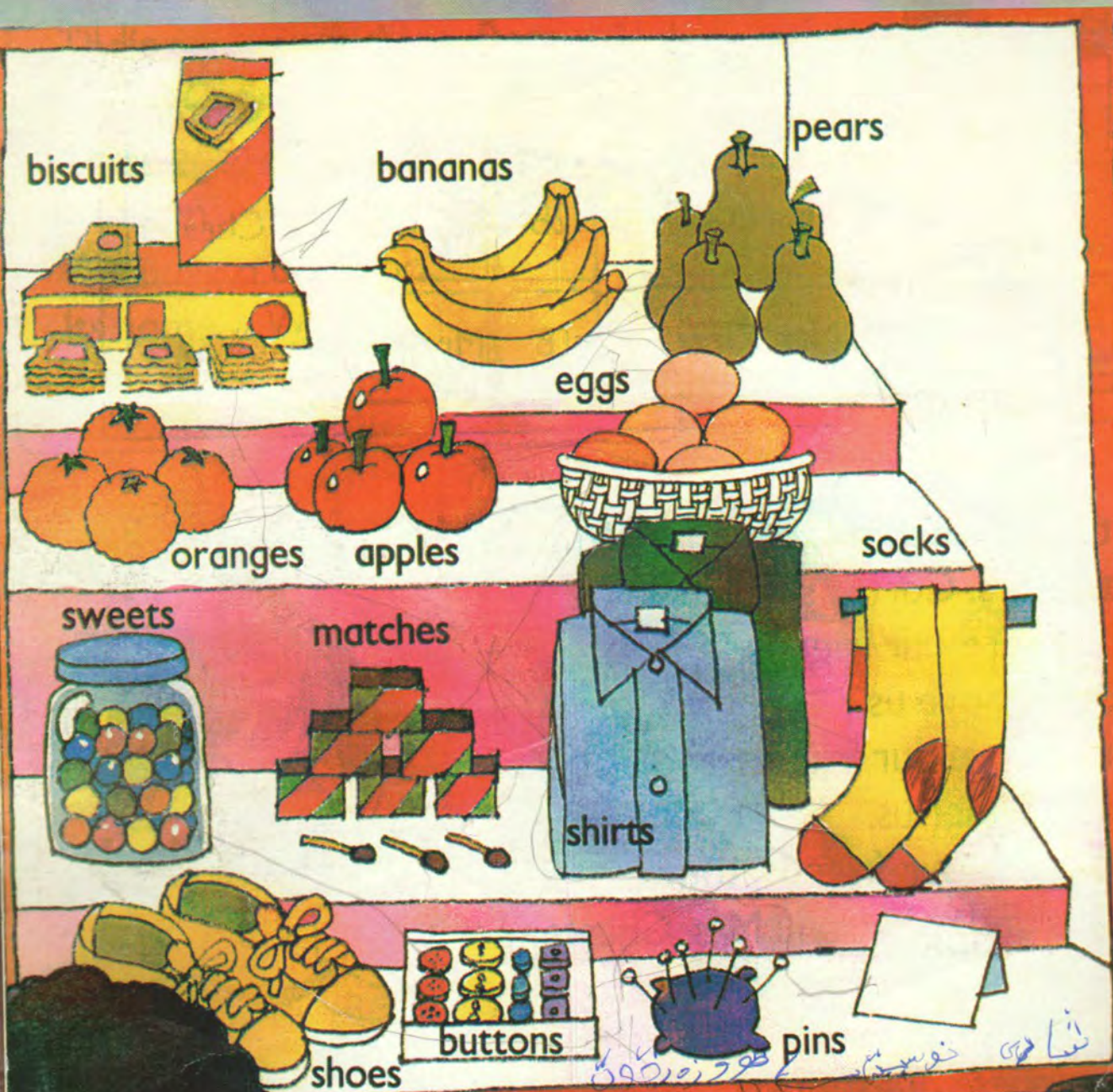
پەندیکی کوردی تیکە لاوی ئەم وشانە بوو ، بەهۆی هیمای سەردەتاووە بگه‌ری بەدوایدا تا کۆتایی پەندەکه دەدۆزیتەووە



پەندەکه : ( مالی سپی بۆ روژی رەش )



# ئەم شتانهى خوارەو دەئاسمەو



من ھەموویان دەئاسمەو ئەى تۆ؟

منیش ھەموویان دەئاسمەو بەلام ھەرچەند سەیری خواردنەکان دەکەم، خەریکە ئەوانەى ترم بیر دەچیتەو، بەلام گەر تیربم ھەموویان باشتەر دەئاسمەو..

تیربیت یان برسی دەبیت ھەموویان بناسیتەو.. ئەگەر ناشیانناسیتەو ئەوا من ئامادەم ھەموویانت پى بلیم.

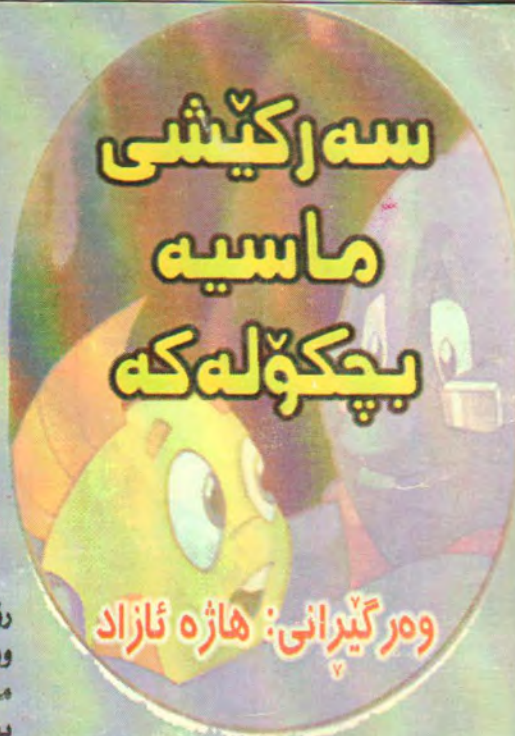




ماسیە زەردەش ووتی زۆر باشە دەچم بەدوایدە  
دەگەرینم، بەلکو بە خیرایی بیدۆزەوه، نەبیته  
خۆراکی ماسیە درندەکان.



رۆژێک دایکی ماسیە بچکۆلانیەکە، بە ماسیە زەردە  
ووت کە ئە دۆنیەوه ماسیە بچکۆلانیە نەگەرەوه ئەوه  
مال. داواییکرد بەلکو بچیت بەدوایدە بگەریتو  
بیدۆزیتەوه.



وەرگیرانی: ھاژە ئازاد



لە رێگا کێسە ئێکی بێنی لێپرسی ؟  
نەری ماسیکی بچکۆلانیە نەدیوه ؟  
نەویش ووتی بەن بێنیوه روو رۆژئاوا  
رۆشت.



ماسیە زەردە رێگە ی گرتە بەر  
بەرەوه قوڵایی دەریا.



ئەو شۆینەدا کە ئەمان گەتوگۆیان لێدەکرد،  
دوو ماسی قرش گۆییان لە قەسەکانیان بوو،  
بۆیە بڕیاریاندا پێشتر بگەرێن و بیدۆزەوه  
ببخۆن.



ماسیە زەردە توانا زێرەکی خۆی بەکارهێنا  
تا رزگاریکرد، بێکەوه گەرەوه بۆ مال،  
ماسیە بچکۆلە بە ئێنیدا کە جارێکی تر  
بەتەنها دورنەکە ویتەوه.



ماسیە زەردە خێراتر رۆشت تا گەیشته قوڵایی  
گیا زەنگەکان، بێنی ماسیە بچکۆلانیە  
کەوتۆتە ناو گیاکانەوه جۆلە ی لێراوه.



ماسیە زەردە بەرمو رۆژئاوا کەوتە رێ،  
قرژانیکی سوری بێنی، ھەوائی ماسیە  
بچکۆلانی لێپرسی نەویش ووتی  
بێنیم بەرمو گیا زەبن و لێکناوەکان رۆیی.



# شاخی رهنګاو رهنگی ګوږه

بېنګه س

شاخی رهنګاو رهنګی ګوږه باعيسى كهيفو سروور  
مهردمه بهرګى نه پوښى ګاه سپى . ګاه سوزو سوور  
وهسې قهومي كورد نه كې تو بهم هموو رهنګانه وه  
رهنگى سوورت شاهیده پو كورد كه قهوميكه جه سوور  
بهرګى بى كهرېو سپيت ظاهره هاوار نه كا:  
قهومي كورد دل سافو پاكن ميله تيكن بى قسور  
بهرګى سهوږيت نه لى : نه م خاكه هر شينايبه  
پر نه ده غلو دانو ګانى سر بهر زقو پر له نوور  
نهى وه تن شايانى نه خړى واجبه جه دحت بكم  
دارو بهر دت جه شنى كه وه هر خاكو خو لټ وهك بلوور



CULTURAL & PUBLIC  
CHILD MAGAZINE  
ISSUED BY (KENARI)  
EDITING BOARD

ګوڅاريګى روښنيري  
ګشتي ته هليبه پو مندان  
مانګى جاريك دهرګاي  
(كه ناري) دهریده كات

خاودنى نيمتياز : نازاد مه حمود  
سهرنوسهر : روزا جه مه صالح

هاوکاران:  
ناوات مه حمود  
جه ليل حسين  
هازه نازاد مه حمود  
كاوان نه بوبه كر  
شيلان جه مه صالح

ژماره ( ۱۶ )

نيسانى ۲۰۰۴

No.: (16) 2004

ګولن ۲۷۰۴ ى كوردى

چاپخانه ى ديلان

تيراژ : ( ۲۰۰۰ ) دانه

نرخ ( ۵۰۰ ) دينار

ناونيشان:

سليماني - شه قامى سالم  
بازارى نالان - بهرامبهر موزه خانه  
سندوقي پوښته : ( ۱۴۰ )

